

Southern California Renal Disease Council, Inc.

ESRD Network 18

Información Clave Para Tener a la Mano Para Ayudar a Personas con Falla Renal en Caso de Emergencias o Desastres (Información en inglés)

(Key Information To Have On Hand To Help Individuals With Kidney Failure During An Emergency Or Disaster)*

AAKP My Health™ es una sección del sitio web www.aakp.org donde pacientes pueden guardar y tener acceso a información desde cualquier ubicación y es muy útil en caso de desastre.

Prepárese Para Emergencias - Una Guía Para Personas en Diálisis

(Preparing for Emergencies - A Guide for People on Dialysis)

Se puede bajar en inglés o español en www.medicare.gov/dialysis.

Las Oficinas de la Red de Falla Renal

(End Stage Renal Disease Networks)

Las oficinas de la Red de Falla Renal (ESRD Networks), bajo contrato con los Centros de Servicios de Medicare & Medicaid (CMS), proveen asistencia para encontrar centros de diálisis, asistencia para trasplantes o provisiones y servicios. Las oficinas de la Red también son responsables de asistir al personal federal, estatal y local de emergencias y de coordinar una acción nacional cuando sea necesario. Aunque cualquier oficina de la Red le puede atender, la oficina que ofrece servicios en su estado es la que tiene mayor conocimiento sobre servicios y ubicación de clínicas locales. Para obtener una lista de oficinas de la Red, el estado al que ofrecen sus servicios y su número telefónico libre de cargos, visite www.esrdnetworks.org.

Servicios de Diálisis

(Dialysis Services)

Si está tratando de ubicar un centro para obtener servicios de diálisis y su centro de rutina no tiene arreglos con otro centro de apoyo, aparte de llamar a su oficina de Falla Renal local, también puede llamar a cualquiera de las siguientes organizaciones de proveedores por ayuda. Si anteriormente recibía atención en un centro que formaba parte de una organización en particular, es mejor llamar a esa organización, ya que ellos podrán extraer su expediente médico más fácilmente. Sin embargo, cualquiera de estas organizaciones le puede ayudar, aunque su centro de diálisis no pertenezca a una de las corporaciones.

DaVita	1.800.400.8331
FMCNA	1.800.626.1297
	Para Pacientes en San Diego: 858-627-3500
DCI	1.800.969.4438

Estado de Centros de Diálisis Impactados

(Status of Impacted Facilities)

Para ver una lista de centros "abiertos" y "cerrados" dentro de un área impactada, los servicios que proveen y un mapa para localizar el más cercano, visite www.dialysisunits.com.

Coalición KCER

(Kidney Community Emergency Response (KCER) Coalition)

En caso de desastre, llame al **1-888-33KIDNEY (1-888-335-4363)** o visite el sitio www.kidney.org para información sobre como obtener el servicio o asistencia que necesita.

*Adapted from English document prepared by the Kidney Community Emergency Response (KCER) Coalition

Mission Statement

To provide leadership and assistance to renal dialysis and transplant facilities in a manner that supports continuous improvement in patient care, outcomes, safety and satisfaction.

6255 Sunset Boulevard • Suite 2211 • Los Angeles • California • 90028
(323) 962-2020 • (323) 962-2891/Fax • www.esrdnetwork18.org

Asistencia Para Trasplantes

(Transplant Assistance)

Para asistencia relacionada a un riñón trasplantado, comuníquese con el United Network of Organ Sharing (UNOS) (patient services) al **1.888.600.2662**.

Asistencia a Pacientes

(Patient Assistance)

Individuos o trabajadores sociales pueden encontrar información sobre provisiones, equipo, comida, financiamiento, etc. en **www.kidneyfund.org** o **1.800.638.8299**.